

<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
GRAND CONSEIL	2020-DIAF-45
Projet de loi: Loi modifiant la loi concernant les rapports entre les Eglises et l'Etat	Gesetzesentwurf: Gesetz zur Änderung des Gesetzes über die Beziehungen zwischen den Kirchen und dem Staat
<i>Propositions de la commission ordinaire CAH-2023-026</i>	<i>Antrag der ordentlichen Kommission AHK-2023-026</i>
<hr/>	<hr/>
<i>Présidence : Savio Michelod</i>	<i>Präsidium: Savio Michelod</i>
<i>Membres : Bernhard Altermatt, Bruno Boschung, Regula Hayoz Helfer, Rudolf Herren-Rutschi, François Ingold, Grégoire Kubski, Pascale Michel, David Papaux, Jean-Daniel Wicht, Peter Wüthrich</i>	<i>Mitglieder: Bernhard Altermatt, Bruno Boschung, Regula Hayoz Helfer, Rudolf Herren-Rutschi, François Ingold, Grégoire Kubski, Pascale Michel, David Papaux, Jean-Daniel Wicht, Peter Wüthrich</i>
<u>Entrée en matière</u>	<u>Eintreten</u>
Par décision tacite, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.	Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.
<u>Propositions acceptées (projet bis)</u>	<u>Angenommene Anträge (projet bis)</u>
La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :	Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:
Art. 28 al. 1 let. a	Art. 28 Abs. 1 Bst. a
a) être organisée sous la forme d'une association au sens des articles 60 et suivants du code civil suisse, ayant son siège et un lieu de culte dans le canton;	A1 a) Sie ist als Verein im Sinne von Artikel 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs <u>und mit Sitz im Kanton</u> organisiert und verfügt über Sitz und Kultusstätte im Kanton .

Vote final

Par 4 voix contre 2 et 4 abstentions (1 membre a quitté la séance), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

Schlussabstimmung

Mit 4 zu 2 Stimmen bei 4 Enthaltungen (1 Mitglied hat die Sitzung verlassen) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

Catégorisation du débat

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

Propositions de minorité

Une minorité de la commission propose en outre au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

Art. 28 al. 1 let. g

g) tenir une comptabilité conforme aux règles usuelles en matière de comptabilité commerciale selon les exigences de l'article 69a du code civil suisse;

Art. 28 al. 1 let. h

h) être présente dans le canton depuis trente ans ou compter mille cent membres au moins dans le canton.

Art. 29 al. 1 let. h

h) la reconnaissance de l'existence de la communauté par l'Etat.

Art. 29 al. 3

³ La prérogative prévue à l'art. 29 al. 1 let. g peut être octroyée sans que la condition prévue à l'art. 28 al. 1 let. g ne soit remplie.

Art. 29 al. 4

⁴ Le Conseil d'Etat peut mandater des aumôniers de communautés non reconnues afin de répondre à un besoin ou d'éviter toute radicalisation au sein des établissements publics.

Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

Minderheitsanträge

Eine Kommissionsminderheit beantragt dem Grossen Rat ausserdem, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:

Art. 28 Abs. 1 Bst. g

A2 g) Sie führt eine ordnungsgemäss Buchhaltung gemäss den üblichen Regeln der kaufmännischen Buchführung entsprechend den Erfordernissen von Artikel 69a des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs.

Art. 28 Abs. 1 Bst. h

A3 h) Sie ist seit dreissig Jahren im Kanton präsent oder verfügt im Kanton über mindestens tausend hundert Mitglieder.

Art. 29 Abs. 1 Bst. h

A4 h) die Anerkennung der Existenz der Gemeinschaft durch den Staat.

Art. 29 Abs. 3

A5 ³ Das Vorrecht gemäss Artikel 29 Abs. 1 Bst. g kann gewährt werden, ohne dass die Bedingung gemäss Art. 28 Abs. 1 Bst. g erfüllt ist.

Art. 29 Abs. 4

A6 ⁴ Der Staatsrat kann Aufträge an Seelsorger nicht anerkannter Gemeinschaften erteilen, um ein Bedürfnis zu befriedigen oder Radikalisierung innerhalb der öffentlichen Anstalten zu verhindern.

Propositions refusées

Les propositions suivantes ont été rejetées par la commission :

Demande de renvoi

Renvoi au Conseil d'Etat

Renvoyer le projet au Conseil d'Etat pour que ce dernier le modifie en accordant au Grand Conseil la compétence de reconnaître des communautés religieuses et en disposant que cette décision doit être soumise au référendum populaire.

Amendements

Art. 28 al. 1, phrase introductory

¹ Sur requête, le Conseil d'Etat peut octroyer des prérogatives au sens de l'article 29 à une communauté confessionnelle régie par le droit privé le Grand Conseil décide, dans le cadre d'une loi au sens formel, d'éventuelles prérogatives à accorder à des communautés confessionnelles de droit privé ainsi que des modalités de ces prérogatives, si elle remplit les communautés remplissent les conditions suivantes:

Art. 28 al. 1 let. g

g) tenir une comptabilité conforme aux règles usuelles en matière de comptabilité commerciale et ne pas bénéficier directement ou indirectement de financements en provenance de l'étranger;

Art. 28 al. 1 let. g

g) tenir une comptabilité conforme aux règles usuelles en matière de comptabilité commerciale exigences de l'article 69a du code civil suisse;

Art. 28 al. 1 let. h

h) être présente dans le canton depuis trente cent ans ou compter dix mille membres au moins dans le canton.

Abgelehnte Anträge

Folgende Anträge wurden von der Kommission verworfen:

Rückweisungsantrag

Rückweisung an den Staatsrat

A7 *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

Änderungsanträge

Art. 28 Abs. 1, einleitender Satz

A8 *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

Art. 28 Abs. 1 Bst. g

A9 *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

Art. 28 Abs. 1 Bst. g

A10 *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

Art. 28 Abs. 1 Bst. h

A11 *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

Art. 29 al. 1 let. b et c

- b) uniquement aux églises officielles et à la communauté israélite, l'utilisation des locaux scolaires pour l'instruction religieuse des membres de la communauté durant la scolarité obligatoire;
- c) uniquement aux églises officielles et à la communauté israélite, le droit d'exercer l'aumônerie dans les établissements de l'Etat et des communes, en particulier dans les établissements hospitaliers, scolaires et pénitentiaires, auprès des membres de la communauté;

Art. 29 al. 3

³ Les prérogatives prévues à l'art. 29 al. 1 let. g et h peuvent être octroyées sans que la condition prévue à l'art. 28 al. 1 let. g ne soit remplie.

Art. 29a al. 1 let. b^{dis}

b^{dis}) d'un exemplaire des comptes annuels audités pour les deux derniers exercices comptables;

Art. 29b al. 1

¹ La Direction peut demander à la communauté confessionnelle ses documents comptables comptes annuels dûment audités ainsi que tout document comptable pour l'exercice écoulé.

Art. 30c al. 2, 1^{re} phr.

² Le Conseil est composé de représentants ou de représentantes de l'Etat, de membres des Eglises reconnues et de membres des communautés confessionnelles éligibles à l'étre bénéficiant de prérogatives. [...].

Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

Renvoi

La proposition A7 est refusée par 9 voix contre 2 et 0 abstention.

Première lecture

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A8, est acceptée par 9 voix contre 2 et 0 abstention.

La proposition A1, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 10 voix contre 0 et 1 abstention.

Art. 29 Abs. 1 Bst. b und c

A12 Antrag in französischer Sprache eingereicht.

Art. 29 Abs. 3

A13 Antrag in französischer Sprache eingereicht.

Art. 29a Abs. 1 Bst. b^{dis}

A14 Antrag in französischer Sprache eingereicht.

Art. 29b Abs. 1

A15 Antrag in französischer Sprache eingereicht.

Art. 30c Abs. 2, 1. Satz

A16 Antrag in französischer Sprache eingereicht.

Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

Rückweisung

A7 Antrag A7 wird mit 9 zu 2 Stimmen bei 0 Enthaltungen abgelehnt.

Erste Lesung

**CE
A8** Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A8 mit 9 zu 2 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

**A1
CE** Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 10 zu 0 Stimmen bei 1 Enthaltung

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A9, est acceptée par 8 voix contre 3 et 0 abstention.	CE A9	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A9 mit 8 zu 3 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A10, est acceptée par 7 voix contre 4 et 0 abstention.	CE A10	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A10 mit 7 zu 4 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
La proposition A3, opposée à la proposition A11, est acceptée par 8 voix contre 2 et 1 abstention.	A3 A11	Antrag A3 obsiegt gegen Antrag A11 mit 8 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A3, est acceptée par 6 voix contre 5 et 0 abstention.	CE A3	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A3 mit 6 zu 5 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A12, est acceptée par 9 voix contre 1 et 1 abstention.	CE A12	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A12 mit 9 zu 1 Stimmen bei 1 Enthaltung.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A4, est acceptée par 5 voix contre 4 et 2 abstentions.	CE A4	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A4 mit 5 zu 4 Stimmen bei 2 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A13, est acceptée par 7 voix contre 4 et 0 abstention.	CE A13	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A13 mit 7 zu 4 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A6, est acceptée par 5 voix contre 4 et 2 abstentions.	CE A6	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A6 mit 5 zu 4 Stimmen bei 2 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A14, est acceptée par 8 voix contre 3 et 0 abstentions.	CE A14	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A14 mit 8 zu 3 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A15, est acceptée par 7 voix contre 2 et 0 abstentions.	CE A15	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A15 mit 7 zu 2 Stimmen bei 0 Enthaltungen.
La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A16, est acceptée par 8 voix contre 2 et 0 abstentions.	CE A16	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A16 mit 8 zu 2 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

Deuxième lecture

Zweite Lesung

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A3, est acceptée par 5 voix contre 4 et 1 abstention.	CE A3	Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A3 mit 5 zu 4 Stimmen bei 1 Enthaltung.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le 10 janvier 2024

Den 10. Januar 2024